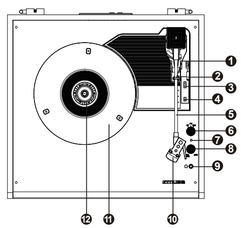
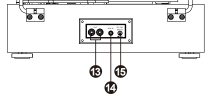
MT-102 BT / MT-102 NB



FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding





FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**
GB **Read the instructions carefully before operating the unit.**
PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**
DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**
ES **Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.**
IT **Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.**
NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

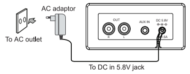
FR SYSTÈME STÉRÉO TOURNE-DISQUE

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Support de bras de lecture
2. Levier de bras
3. sélecteur de vitesse (33/45/78)
4. AUTO STOP **ON/OFF** (INTERRUPTEUR M/A, ARRÊT AUTOMATIQUE)
5. Bras de lecture
6. **MODE** (Permet de choisir les modes BLUETOOTH, disque , AUX IN)
7. Indicateur LED de mode
8. Interrupteur M/A et contrôle du volume (MIN/MAX)
9. Prise casque
10. Cartouche avec stylet
11. Plateau
12. Adaptateur 45 tours
13. Prise de sortie pour appareil externe
14. Entrée auxiliaire
15. Prise CC/Alimentation

ALIMENTATION

Utiliser l'adaptateur CA
Adaptateur secteur:
Entrée 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
sortie 5.8V ⎓1.5A



Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Attention:
* L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil
* Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer l'appareil.
* En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
* Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière soit facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
* L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation.
* Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
* N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de reparation.

ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ

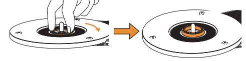
1. Pour allumer l'unité, tournez l'interrupteur d'alimentation **ON/OFF** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « clic » et réglez le volume(MIN/MAX) sur un niveau assez bas.
2. Lorsque vous avez terminé, tournez l'interrupteur d'alimentation **ON/OFF** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « Clic » pour éteindre l'unité.

ÉCOUTER UN DISQUE

1. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur MODE pour choisir le mode PHONO jusqu'à ce que l'indicateur lumineux de fonction passe au rouge.
2. Placez un disque sur le plateau du tourne-disque et choisissez la vitesse nécessaire (33/45/78) en fonction du disque.
REMARQUE : si vous lisez des 45 tours, utilisez l'adaptateur 45 tours.
3. Réglez le commutateur AUTO STOP ON/OFF sur la position ON ou OFF.
- Si l'interrupteur AUTO STOP est sur la position ON, le disque s'arrêtera automatiquement une fois terminé (pour certains enregistrements vinyle, ils ne s'arrêteront pas tant qu'ils n'arriveront pas à la fin.).Si l'interrupteur d'arrêt automatique est désactivé (OFF), l'enregistrement ne s'arrêtera PAS automatiquement une fois terminé.
- La fonction AUTO STOP s'applique à la plupart des disques vinyles à 33 tours. Cependant, même si la fonction d'arrêt automatique est activée, il peut arriver que certains disques vinyles, par exemple 45 tours, s'arrêtent avant la finde la lecture ou ne s'arrêtent pas automatiquement à la finde la lecture. Si le disque vinyle s'arrête avant la finde la lecture, mettez l'interrupteur AUTO STOP sur la position "OFF". La lecture se poursuivra alors, mais ne s'arrêtera pas automatiquement.
4. Enlevez la protection du stylet et détachez le support du bras de lecture.
5. Soulevez le levier pour lever le bras de lecture et déplacez doucement le bras de lecture sur la position désirée sur le disque, abaissez le levier du bras de lecture doucement sur le disque pour commencer à lire le disque.
(Lorsque vous abaissez le levier de levage du bras, ne le tirez pas au-delà de la position du repose-bras.)
6. Réglez le volume (MIN/MAX) sur le niveau désiré.
7. Relever manuellement le bras de lecture et le replacer sur le support du bras puis éteignez l'alimentation pour arrêter le tourne-disque.

IMPORTANT: N'éteignez pas ou n'arrêtez pas le tourne disque manuellement sans avoir levé le bras. Déplacer ou secouer le plateau du tourne-disque sans fixer le crochet du bras de lecture pourrait aboutir à des dégâts sur le bras de lecture ou sur la pointe.

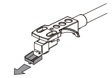
Comment utiliser l'adaptateur 45 tours
Quand vous utilisez l'adaptateur 45 tours, maintenez-le avec les doigts, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre puis relâchez : l'adaptateur se soulèvera.



Lorsque vous ne l'utilisez pas, maintenez-le avec les doigts, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis relâchez : l'adaptateur s'abaissera.



Remarque :
Retirez le protège-stylet de protection de la cartouche du bras de lecture en le tirant doucement vers l'avant.



FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*®ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur MODE sur l'unité pour choisir le mode Bluetooth. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter bleu.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « MUSE MT-102 BT » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les appareils sont couplés correctement, vous entendrez une notification sonore.

Astuce : Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir suivre les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte MT-102 BT.
2. Sélectionnez la piste souhaitée sur l'appareil auquel vous êtes associé.
3. Réglez la commande VOLUME (MIN/MAX) sur le niveau de votre choix. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE MT-102 BT / MT-102 NB" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com.

UTILISER LE MODE D'ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Branchez votre source auxiliaire (par ex. Lecteur MP3) à la prise AUX IN (3.5mm) à l'arrière de l'appareil. (Câble non inclus).
2. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur MODE pour choisir le mode AUX IN, l'indicateur lumineux de fonction passe au bleu et rouge.
3. Utilisez normalement votre appareil externe, le son passe automatiquement par les haut-parleurs de votre appareil.
4. Réglez la commande VOLUME (MIN/MAX) sur le niveau de votre choix.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre appareil audio externe de l'entrée auxiliaire.

Utiliser la prise de sortie RCA
Connectez une extrémité du câble audio (câble non fourni) sur la prise LINE OUT de l'unité et l'autre extrémité du câble sur la prise RCA IN ou la prise AUX IN de votre autre équipement audio.

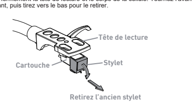
1. Allumez votre équipement audio.
2. Choisissez l'un de vos modes favoris (BLUETOOTH,PHONO ou AUX IN) et commencez la lecture sous ce mode.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS(câble non fourni)

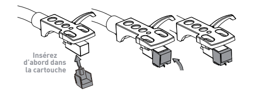
Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.
Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Comment remplacer le stylet de la platine (NON INCLUS)
Il est recommandé de remplacer le stylet après 1 000 heures d'utilisation ou s'il est endommagé.
Éteignez la platine tourne-disque et débranchez-la du secteur. Pour retirer le stylet usagé, maintenez fermement la tête de lecture et le corps de la cellule. Tournez l'avant du stylet vers l'avant, puis tirez vers le bas pour le retirer.



Pour installer un nouveau stylet, insérez-le dans la cartouche, puis soulevez et faites pivoter le stylet jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



CONSEILS POUR UNE MEILLEURE UTILISATION DU TOURNEDISQUE

1. Lorsque vous ouvrez ou fermez le couvercle du tourne-disque, manipulez-le soigneusement, en le prenant soit au centre, soit de chaque côté.
2. Ne touchez pas l'embout de l'aiguille avec les doigts, évitez de cogner l'aiguille contre le plateau du tourne-disque ou le rebord du disque.
3. Nettoyez fréquemment l'embout de l'aiguille - utilisez une brosse douce avec un mouvement 'avant-arrière' uniquement.
4. Si vous devez utiliser un liquide de nettoyage d'aiguille, utilisez-le en faible quantité.
5. Essuyez doucement la protection de poussière et le boitier du tourne-disque avec un tissu doux. N'utilisez qu'une petite quantité de détergent léger pour nettoyer le tourne disque et le couvercle de poussière.
6. N'appliquez jamais de produits chimiques ou de solvants abrasifs sur aucune partie du système de tourne-disque.

SPÉCIFICATIONS

GÉNÉRALITÉS
Puissance: 100-240V CA ~ 50/60Hz
Puissance de sortie: DC 5.8V ⎓ 1.5A
Puissance de sortie: 2 x 4W RMS

BLUETOOTH
Version Bluetooth: V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios):+6dBm
Distance de fonctionnement:
Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Le modèle et les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions dans le manuel accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux….
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- La température ambiante de fonctionnement maximale de l'appareil est de 35 °C.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Electriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

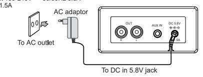
GB TURNTABLE STEREO SYSTEM

LOCATION AND DESCRIPTION CONTROLS

1. Tone arm rest
2. Lift lever
3. Speed selector(33/45/78)
4. Auto stop(**ON/OFF**) switch
5. Tone arm
6. **MODE** button (to select BLUETOOTH ,PHONO, AUX IN)
7. Mode indicator
8. POWER ON/ OFF and volume control (MIN/MAX)
9. Phones jack
10. Cartridge with stylus
11. Platter
12. 45 RPM adaptor
13. External device output jack
14. AUX IN jack
15. DC jack

POWER SUPPLY

Using the AC adaptor
Adaptateur secteur:
AC adaptor: Input 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Output 5.8V ⎓1.5A



The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ AC and should only be connected to a mains supply within these parameters.

Caution:
* The included AC adapter is exclusively intended to be used with this device
* Turn off the power before unplugging the AC adapter to avoid damaging the device.
* In case of unused for long periods, unplug the AC adapter from the outlet.
* Place the unit near the outlet and make sure it is easily accessible. If a malfunction occurs, immediately disconnect the unit from the wall outlet.
* The adapter enables you to unplug the unit. It must be easily accessible during use.
* To completely turn off power, unplug the adapter from the wall outlet.
* Never use a damaged power adapter. Place the power cord safely and so that you do not pinch or crush it. If the cable is damaged, contact a repair service.

TURN ON/ OFF THE UNIT

1. To turn the unit on, rotate the POWER **ON/OFF** switch clockwise until a "click" is heard and set the volume (MIN/MAX) to a lower level.
2. When you have finished the unit, rotate the POWER **ON/OFF** switch counter-clockwise until a "click" is heard to turn off the unit.

LISTEN TO THE PHONO

1. When the unit is on, rotate the MODE button to select the phono mode, function indicator light becomes red.
2. Place a record on the turntable platter and select the desired speed (33/45/78) according to the record.
NOTE: If you are playing 45RPM singles, use the 45RPM adapter.
3. Set the AUTO STOP switch to ON or OFF position.

NOTE:
- If the AUTO STOP ON/OFF Switch is turned ON, the record will stop automatically when playback ends. If Auto Stop switch is turned OFF, record will NOT stop automatically when playback ends.
- AUTO STOP function applies to most 33RPM vinyl records. However, even if the AUTO STOP function is ON, it may happen that some vinyl records, e.g. 45RPM, will stop before playback comes to the end OR will not stop automatically when playback comes to the end. If the vinyl record stops before playback comes to the end, set the AUTO STOP switch to "OFF" position. Then playback will continue, but it will not stop automatically.

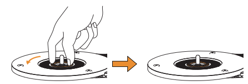
4. Remove the stylus cover from the stylus and released the Tone arm rest.
5. Push up the lift lever to raise the tone arm and gently move the tone arm to the desired position onto the record; Push down the lift lever, the tone arm slowly onto the record to start playing the record.
(When you pull down the lift lever, do not pull it beyond the position of tone arm rest.)
6. Adjust the volume control (MIN/MAX) to your desired level.
7. Raise the tone arm and place it back in the rest and then turn off the power to prevent the turntable from spinning.

IMPORTANT: Do not turn or stop the Turntable platter manually. Moving or jarring the Turntable platter without securing the Tone Arm Clamp could result in damage to the Tone Arm or Stylus.

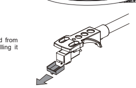
How to use the 45RPM adapter
When using the 45RPM adapter, use your fingers to hold down the 45RPM adapter, then rotate it clockwise, and then release your hand, the 45RPM adapter will rise.



When not use the 45RPM adapter, use your fingers to hold down the 45RPM adapter, then rotate it counterclockwise, and then release your hand, the 45RPM adapter will sink.



Noted:
Remove the protective Stylus Guard from the tonearm cartridge by gently pulling it forwards:



BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. When the unit is ON, rotate the MODE button to select Bluetooth mode, indicator becomes blue flashing.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE MT-102 BT" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a passcode, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear an indication sound.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first and follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the MT-102 BT's speakers.
2. Select desired track on the device to which you are paired.
3. Adjust the volume (MIN/MAX) to the desired level. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE MT-102 BT / MT-102 NB is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/ EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com.

USING THE AUX IN MODE

1. Connect your auxiliary source (e. g. mp3 player) to the AUX IN jack (3.5mm) on the unit. (cable not included).
2. When the unit is on, rotate the MODE button to select AUX IN mode, indicator becomes blue and red.
3. Normally use your external audio appliance, the sound automatically goes through the speakers of your device.
4. Adjust the volume to the desired level.
5. Disconnect the external appliance from the auxiliary input to stop playback.

USING THE RCA LINE OUT JACK

Connect one end of audio cable (cable not included) to the LINE OUT jack on the unit and other end of cable connect to the RCA IN jack or AUX IN jack of your other audio drive equipment.

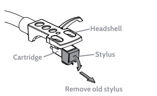
1. Turn on your audio drive equipment.
Select one of your favorite mode (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN,) and start your
2. mode playback.

USING HEADPHONES / EARPHONES(NOT INCLUDED)

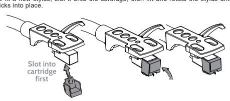
Maximum output voltage ≤ 150 mV
HEADPHONE VOLUME WARNING
Connect earphones with the volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some earphones at high volume settings can result in hearing damage. When headphones/earphones are connected, no sound will be emitted from the unit's speaker.
Caution: Avoid listening to sound at levels which may be harmful to your ears.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

How to Replace the Turntable Stylus (NOT INCLUDED)
It is recommended to replace the stylus after 1,000 hours of playing time or if it is damaged.
Switch off the turntable and disconnect from the mains. When removing the old stylus, hold the stylus headshell and the cartridge body tightly. Rotate the front of the stylus forward and then pull downwards to remove.



To fit a new stylus, slot it onto the cartridge, then lift and rotate the stylus until it clicks into place.



TIPS FOR BETTER TURNTABLE PERFORMANCE

1. When opening or closing the turntable cover, handle it gently, gripping it either at the centre or at each side.
2. Do not touch the needle tip with your fingers; avoid bumping the needle against the turntable platter or record edge.
3. Frequently clean the needle tip-use a soft brush in a "back-to-front' motion only.
4. If you must use a needle cleaning fluid, use very sparingly.
5. Gently wipe the dust cover and turntable housing with a soft cloth. Use only a small
6. amount of mild detergent to clean the turntable and dust cover.
Never apply harsh chemicals or solvents to any part of the turntable system.

SPECIFICATIONS

GENERAL
Power:
AC ADAPTOR: AC IN 100-240V ~ AC 50/60Hz
Output: DC 5.8V ⎓ 1.5A
Output Power: 2X4W RMS

BLUETOOTH
Bluetooth Version: V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF Output Power: +6dBm
Working Distance:
Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device).

Specifications and appearance are subject to change without notice.

MORE INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualify personnel.

The lightening flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of " dangerous voltage" inside the unit.

The lightening flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of " dangerous voltage" inside the unit.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

The Caution mark is located at the back of the device.

IMPORTANT!
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the back of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- The apparatus' maximum operating ambient temperature is 35°C.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

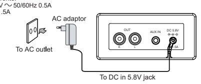
PT SISTEMA DE SOM DE TOCA-DISCOS

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Descanso do braço
2. Alavanca de levantamento
3. Seletor De Velocidade (33/45/78)
4. AUTO STOP **ON/OFF** (Interruptor para PARADA AUTOMÁTICA , LIGADO/DESLIGADO)
5. Braço
6. **MODE** (Para selecionar o modo BLUETOOTH,TOCA-DISCOS, ENTRADA AUXILIAR)
7. Indicator (indicador de modo)
8. LIGAR/DESLIGAR e ajustador de volume (MIN/MAX)
9. Tomada para auriculares
10. Cápsula com agulha
11. Prato
12. Adaptador de 45 RPM
13. Conector de saída para dispositivos externos
14. Tomada de entrada Aux
15. Conector de energia

ALIMENTAÇÃO

Utilização do adaptador de corrente
Adaptador de corrente:
Entrada 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Saída 5.8V ⎓ 1.5A



O adaptador de corrente funciona com uma alimentação AC que varia entre 100V~ e 240V~.O adaptador de corrente fornecido não pode ser, em caso algum, utilizado num outro tipo de alimentação.

Atenção:
* O adaptador de corrente fornecido destina-se apenas a ser utilizado com este aparelho. Não o utilize, pois, com outros aparelhos.
* Desligue o aparelho antes de desligar o adaptador de corrente para evitar danificar o leitor.
* No caso de não utilização prolongada, desligue o adaptador de corrente da tomada.
* Coloque o aparelho na proximidade da tomada de parede e certifique-se de que esta se mantém facilmente acessível. Em caso de avaria, desligue imediatamente o aparelho da tomada de parede.
* O adaptador de corrente permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
* Nunca utilize um adaptador de corrente danificado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e de modo a não ficar preso nem esmagado. Se o cabo estiver danificado, contacte um serviço de reparação agent.

LIGANDO/DESLIGANDO O APARELHO

1. Para ligar o aparelho, gire o interruptor **ON/OFF** no sentido horário até que um barulho "clique" seja escutado e coloque o volume (MIN/MAX) em um nível baixo.
2. 2. Quando você terminar de utilizar o aparelho, gire o interruptor **ON/OFF** no sentido anti-horário, até que um barulho "clique" seja escutado, para desligar o aparelho.

ESCUTANDO O TOCA-DISCOS

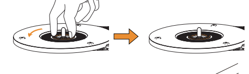
1. Com o aparelho ligado, gire o botão MODE(MODO) para selecionar o modo de TOCA-DISCOS, indicador luminoso se torne vermelho.
2. Coloque um disco no prato e selecione a velocidade desejada (33/45/78) de acordo com o disco.
NOTA: Se estiver a reproduzir discos de 45 RPM, utilize o adaptador para 45 RPM.
3. Deslize o interruptor AUTO STOP ON/OFF para a posição ON ou OFF.
- Se o interruptor de PARAR AUTO STOP ON/OFF (AUTOMATICAMENTE LIGAR/DESLIGAR) estiver LIGADO, o disco de vinil irá parar automaticamente quando terminar. Se o interruptor PARAR AUTOMATICAMENTE estiver DESLIGADO, o disco de vinil NÃO irá parar automaticamente quando terminar.
- A função AUTO STOP aplica-se à maioria dos discos de vinil 33RPM. No entanto, mesmo que a função AUTO STOP esteja ON (ativada), pode nalguns discos de vinil, por exemplo, 45RPM, parar antes da reprodução chegar ao fim OU não irá parar automaticamente quando a reprodução chegar ao fim. Se o disco de vinil parar antes da reprodução chegar ao fim, coloque o comutador AUTO STOP na posição "OFF" (desativar). Em seguida, a reprodução irá continuar, mas não irá parar automaticamente.
4. Remova a capa da agulha e libere o braço do seu descanso.
5. Levante a agulha através do alavanca de levantamento e coloque o braço na posição do disco desejada. Abaixe a agulha e o braço com cuidado no disco para iniciar sua reprodução.
(Quando puxar a alavanca de elevação para baixo, não a puxe para além da posição de descanso do braço.)
6. Coloque o ajustador do volume (MIN/MAX) no nível desejado.
7. Levantar manualmente o braço de leitura e colocá-lo de volta no descanso e, em seguida, desligue a energia para parar a plataforma giratória de girar.

IMPORTANTE: Não gire ou pare o prato do Toca-Discos com as mãos. Girar de forma rápida ou devagar o prato do Toca-Discos com as mãos sem que a Agulha esteja guardada, poderá resultar em defeitos no braço ou na agulha.

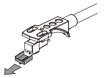
Como usar o adaptador para 45 RPM
Ao usar o adaptador para 45 RPM, segure-o com os dedos, rode-o no sentido horário e depois solte-o; o adaptador para 45 RPM irá subir.



Quando não estiver a usar o adaptador para 45 RPM, segure-o com os dedos, rode-o no sentido contrário aos ponteiros do relógio e depois solte-o; o adaptador para 45 RPM irá baixar.



Nota:
Remova a proteção da agulha (Proteção da Agulha) da cápsula do braço do gira-discos puxando-a suavemente para a frente.



FUNÇÃO BLUETOOTH

A marca e logotipos *Bluetooth*® são marcas registradas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela New One S.A.S está sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

Emparelhamento de um dispositivo Bluetooth

1. Quando o aparelho estiver ligado, gire o botão MODE(MODO), para selecionar o modo bluetooth, indicador luminoso se torna azul intermitente
2. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "MUSE MT-102 BT " na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Se as unidades estiverem emparelhadas corretamente, você ouvirá um sinal de indicação.

Dica: Caso você queira conectar a sua caixa de som Bluetooth a outro dispositivo com Bluetooth, você precisará desconectar o dispositivo atualmente conectado primeiro, e então seguir os passos acima para realizar a nova conexão.

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth

1. Com o aparelho pareado (veja seção anterior), utilize o seu dispositivo com Bluetooth e o seu som poderá ser escutado através das caixas de som do MT-102 BT.
2. Selecione a faixa desejada no dispositivo ao qual está emparelhado.
3. Ajuste o controle de VOLUME (MIN/MAX) para o nível desejado.Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto «MUSE MT-102 BT / MT-102 NB» cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com.

UTILIZANDO O MODO DE ENTRADA AUXILIAR

1. Ligue o cabo auxiliar (por exemplo, leitor de mp3) à entrada **AUX IN** (3.5mm) na parte de trás da unidade. (Cabo não incluído).
2. Quando o aparelho estiver ligado, gire o botão **MOD**E (MODO), para selecionar o modo ENTRADA AUXILIAR, indicador se torna azul e vermelho.
3. Utilize o seu dispositivo de áudio externo. O som sairá automaticamente na caixa de som do seu dispositivo.
4. Ajuste o controle de **VOLUME** (MIN/MAX) para o nível desejado.
5. Desligar o dispositivo externo da entrada auxiliar para parar a leitura. When the unit is on, rotate the MODE button to select AUX IN mode, indicator becomes blue and red.

UTILIZANDO O CONECTOR DE SAÍDA DO FIO RCA

Conecte uma das pontas do cabo de áudio (cabo não incluso) no conector de FIO DE SAÍDA, localizado na aparelho, e conecte a outra ponta no conector de ENTRADA RCA ou ENTRADA AUXILIAR do seu outro dispositivo ou equipamento de áudio.

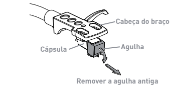
1. Ligue o seu dispositivo ou equipamento de áudio.
2. Selecione o seu modo desejado (BLUETOOTH,TOCA-DISCOS ou ENTRADA AUXILIAR) e inicie a sua reprodução.

UTILIZAÇÃO DE AURICULARES/AUSCULTADORES(Cabo não incluído)

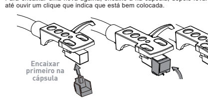
Tensão de saída máxima ≤ 150 mV
PRECAUÇÕES RELATIVAS AO NÍVEL DO VOLUME DOS AURICULARES
Diminua o volume antes de ligar os auriculares e aumente-o de seguida, se necessário. A utilização prolongada de auriculares com um volume alto pode causar lesões no sistema auditivo. Quando se ligam auriculares ou auscultadores, os altifalantes do leitor são desactivados.
Atenção: Evite os níveis sonoros altos que podem danificar o sistema auditivo.

Para prevenir possíveis danos auditivos, não escute em volumes muito altos por longos períodos de tempo.

Como substituir a agulha do gira-discos (NÃO INCLUÍDA)
Recomenda-se substituir a agulha após 1.000 horas de utilização ou se estiver danificada.
Desligue o gira-discos e desconecte-o da corrente. Ao remover a agulha antiga, segure firmemente a cabeça do braço (Cabeça do braço) e o corpo da cápsula. Rode a parte frontal da agulha para a frente e, em seguida, puxe para baixo para a retirar.



Para encaixar uma nova agulha, encaixe-a na cápsula, depois levante-a e rode-a até ouvir um clique que indica que está bem colocada.



DICAS PARA MELHOR UTILIZAÇÃO DO TOCA-DISCOS

1. Quando for abrir ou fechar a tampa do toca-discos, manuseie com cuidado, utilizando o centro ou cada um dos lados.
2. Não toque na ponta da agulha com os seus dedos; evite esbarrar a agulha contra o prato do toca-discos ou a quina de um disco.
3. Limpe a agulha com frequência. Dica – utilize um pincel macio, movimentando-o apenas de "trás para frente".
4. Caso você precise utilizar um líquido de limpeza de agulhas, utilize-o em pequenas quantidades.
5. Passe um pano macio com muito cuidado para retirar a poeira da tampa e da caixa do
6. toca-discos. Utilize apenas uma pequena quantidade de detergente fraco para realizar essa limpeza.

ESPECIFICAÇÕES

GERAL
Alimentação: 100-240V ~ AC 50/60Hz
Potência de Saída: DC 5.8V ⎓ 1.5A
Potência: 2X4W RMS

BLUETOOTH
Versão do Bluetooth: V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potência de saíde de RF (Rádio Frequência): +6dBm
Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto (paredes e estruturas poderão afetar a distância de funcionamento do dispositivo).

O modelo e as especificações técnicas são passíveis de serem alterados sem aviso prévio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não desmonte o aparelho. O aparelho não contém qualquer peça passível de ser reparada pelo utilizador. Confie todas as operações de manutenção a um técnico qualificado.

O símbolo do relâmpago com uma seta e situado no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de uma "tensão perigosa" no aparelho.

O ponto de exclamação no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções importantes no manual que acompanha o aparelho.

ADVERTÊNCIA: PARA PREVENIR O RISCO DE INCÊNDIO OU DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A CHUVA OU HUMIDADE.

O símbolo de Cuidado é encontrado na parte de trás do dispositivo.

ATENÇÃO
- Utilize este aparelho num clima temperado.
- A placa de características situa-se na parte de trás deste aparelho.
- Certifique-se de que respeita uma distância mínima de 5 cm à volta do aparelho de modo a permitir uma ventilação suficiente.
- Certifique-se de que garante uma ventilação correcta do aparelho e que não tapa os orifícios de ventilação com objectos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não coloque qualquer fonte de calor, como uma vela acesa, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não exponha o aparelho a salpicos ou a humidade.
- Não coloque objectos que contenham líquido, como uma jarra, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não deite as pilhas no fogo! Certifique-se de que respeita o ambiente quando eliminar pilhas gastas.
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como raios do sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.
- O adaptador de corrente permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
- A temperatura ambiente máxima de funcionamento do aparelho é de 35°C.
- Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.
- A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutro local.

Caso pretenda descartar-se deste aparelho, proceda à sua reciclagem num centro de recolha para electrodomésticos. Procure obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo. Informe-se junto das autoridades locais ou do seu revendedor local para a obtenção de pormenores adicionais (Directiva sobre os Resíduos dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

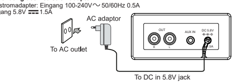
DE STEREO-PLATTENSPIELERSYSTEM

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. Tonarmablage
2. Hebearm
3. Geschwindigkeitsauswahl (33/45/78)
4. Auto-stopp-schalter (ein/aus)
5. Tonarm
6. **MODE**-Wahlschalter: BT(BLUETOOTH), PH(PHONO) oder AUX IN
7. indicator(Modusanzeige)
8. EIN/AUS und Lautstärkeregelung (MIN/MAX)
9. Kopf- / Ohrhörerbuchse
10. Kassette mit Nadel
11. Plattenteller
12. 45 RPM-Adapter
13. Externer Geräteanschluss
14. AUX IN(AUX-Eingang)
15. DC-Buchse

TROMVERSORGUNG

Verwendung des Netzstromadapter
Netzstromadapter: Eingang 100-240V~ 50/60Hz 0.5A
Ausgang 5.8V ⎓ 1.5A



Der Netzstromadapter funktioniert mit Wechselstrom zwischen 100 und 240V Wechselstrom.Der mitgelieferte Netzstromadapter darf auf keinen Fall mit einer Stromquelle mit anderen Kenndaten als den genannten verwendet werden.

Achtung:
* Der mitgelieferte Netzstromadapter darf nur mit diesem Gerät verwendet werden. Verwenden Sie ihn nicht mit anderen Geräten.
* Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstromadapter abstecken, um ein Beschädigen des DVD-Players zu vermeiden.
* Wird das Gerät während längerer Zeit nicht verwendet, sollte der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
* Stellen Sie das Gerät in der Nähe der Stromsteckdose auf und sorgen Sie dafür, dass die Stromsteckdose leicht zugänglich ist. Sollte die Stromsteckdose eine Störung aufweisen, müssen Sie das Gerät sofort abstecken.
* Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Geräts. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um die Stromversorgung des Geräts komplett zu unterbrechen, muss der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
* Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparaturstelle repariert werden.

GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN

1. Um das Gerät einzuschalten , drehen Sie den POWER **ON/OFF**-Schalter im Uhrzeigersinn, Sie ein Klicken hören und stellen Sie die Lautstärke (MIN/MAX) auf ein niedriges Niveau.
2. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, drehen Sie den POWER **ON/OFF**-Schalter entgegen dem Uhrzeigersinn, Sie ein Klicken hören. Das Gerät ist damit ausgeschaltet.

PHONO-BETRIEB

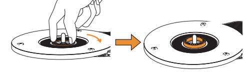
1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drehen Sie die MODE-Taste zur Auswahl des Phono-Modus, die Funktionsanzeige ROT aufleuchtet.
2. Legen Sie eine Platte auf den Plattenteller und wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit (33/45/78).
HINWEIS: Wenn Sie Singles mit 45 Umdrehungen pro Minute (45 RPM) abspielen möchten, verwenden Sie den mitgelieferten 45-RPM-Adapter.
3. Stellen Sie den AUTO STOP **ON/OFF** - Schalter in der Position ON oder OFF.

Anmerkung:
- Wenn der AUTO STOP ON/OFF-Schalter auf ON steht, stoppt die Wiedergabe automatisch bei Erreichen des Plattenendes (bei bestimmten Vinylplatten ist dies nicht möglich). Wenn die Auto-Stopp ausgeschaltet ist, wird die Wiedergabe NICHT automatisch gestoppt.
- Die AUTOMATISCHE STOPP-Funktion wird von den meisten 33-er Schallplatten unterstützt. Dennoch kann es auch bei AKTIVIERTER AUTOMATISCHER STOPP-Funktion vorkommen, dass z.B. einige 45-er Schallplatten noch vor Ende der Wiedergabe anhalten ODER am Ende der Wiedergabe nicht automatisch anhalten. Falls die Schallplatte noch vor Ende der Wiedergabe anhält, dann stellen Sie die AUTOMATISCHE STOPP-Funktion auf „AUS". Die Wiedergabe wird dann fortgesetzt, aber die Platte hält nicht automatisch an.

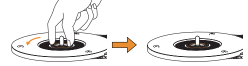
4. Entfernen Sie die Nadelabdeckung und nehmen Sie den Tonarm von seiner Ablage herunter.
5. Drücken Sie den Hebel nach oben, um den Tonarm zu behen und bewegen Sie den Tonarm in die gewünschte Position auf die Platte. Drücken Sie den Tonarmhebel nach unten und die Platte wird abgespielt.
6. Stellen Sie die Lautstärke (MIN/MAX) auf ein angenehmes Maß.
7. Wenn der AUTO STOP ON/OFF-Schalter auf ON steht, stoppt die Wiedergabe automatisch bei Erreichen des Plattenendes (bei bestimmten Vinylplatten ist dies nicht möglich). Wenn die Auto-Stopp ausgeschaltet ist, wird die Wiedergabe NICHT automatisch gestoppt.

WICHTIG: Drehen oder stoppen Sie den Plattenteller niemals per Hand. Wenn Sie den Plattenteller bewegen oder verklemmen, wenn der Tonarm nicht gesichert ist, kann es zu Schäden am Tonarm oder der Nadel kommen.

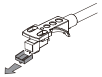
So verwenden Sie den 45-RPM-Adapter
Halten Sie den 45-RPM-Adapter mit den Fingern fest und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Lassen Sie ihn anschließend los – der Adapter wird sich automatisch anheben.



Wenn der 45RPM-Adapter nicht verwendet wird, halten Sie ihn mit den Fingern fest, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und lassen Sie dann los – er senkt sich ab.



Hinweis:
Entfernen Sie die Schutzkappe der Abtastnadel vom Tonabnehmer, indem Sie sie vorsichtig nach vorne abziehen:



BLUETOOTH-FUNKTION

Der *Bluetooth®* Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät

1. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drehen Sie die MODE-Taste zur Auswahl des um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Die Bluetooth-Anzeige beginnt blinken blau.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "MUSE MT-102BT" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung der Geräte ertönt ein Signalton.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, müssen Sie das zurzeit verbundene Gerät zunächst trennen und die oben beschriebenen Schritte erneut ausführen, um eine neue Verbindung herzustellen.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das BluetoothGerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das MT-102BT wiedergeben.
2. Wählen Sie den gewünschten Titel auf dem Gerät aus, mit dem Sie gekoppelt sind.
3. Stellen Sie die Lautstärke (MIN/MAX) auf ein angenehmes Maß .Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE MT-102 BT / MT-102 NB“ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

VERWENDUNG DES AUX-MODUS

1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** (3.5mm) Buchse an der Rückseite des Geräts an (Kabel nicht enthalten).
2. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drehen Sie die **MODE**-Taste zur Auswahl des AUXModus,die Anzeige zu abwechselnd blau und rot wird.
3. Normalerweise wird der Ton bei der Verwendung eines externen Audiogeräts automatisch über die Lautsprecher des Geräts wiedergegeben.
4. Stellen Sie die **Lautstärke** (MIN/MAX) auf ein angenehmes Maß.
5. Wenn Sie die Wiedergabe beenden möchten, trennen Sie die Verbindung des externen Gerätes mit dem Aux-Eingang des Players.

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie das eine Ende des Audiokabels (Kabel nicht im Lieferumfang) am LINE OUT-Buchse am Gerät und das andere Ende des Kabels am Cinch- oder AUX-Eingang Ihres Audiogeräts.

1. Schalten Sie Ihre Audiogerät ein.
2. Wählen Sie den gewünschten Modus (BLUETOOTH,PHONO, AUX IN) und starten Sie die Wiedergabe.

GEBRAUCH EINES KOPFHÖRERS / OHRHÖRERS(nicht enthalten)

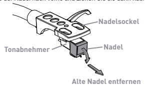
Maximale Ausgangsspannung ⩽ 150 mV
WARNUNG IN ZUSAMMENHANG MIT DER LAUTSTÄRKE BEIM GEBRAUCH DES KOPFHÖRERS

Vor dem Anstecken eines Kopfhörers zuerst die Lautstärke verringern; sie kann danach bei Bedarf wieder erhöht werden. Das längere Hören mit einem Kopfhörer bei großer Lautstärke kann Ihr Gehör unwiderruflich schädigen. Wenn ein Kopf- oder Ohrhörer an das Gerät angeschlossen wird, deaktiviert das die Lautsprecher des Players.
Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör.

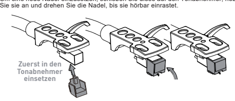
Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

So ersetzen Sie die Plattenspieler-Nadel (NICHT ENTHALTEN)

Es wird empfohlen, die Nadel nach 1.000 Betriebsstunden oder bei Beschädigung auszutauschen.
Schalten Sie den Plattenspieler aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz. Halten Sie beim Entfernen der alten Nadel den Nadelkopf und das Tonabnehmergehäuse fest. Drehen Sie die Vorderseite der Nadel nach vorne und ziehen Sie sie dann nach unten, um sie zu entfernen.



Um eine neue Nadel einzusetzen, schieben Sie diese auf den Tonabnehmer, heben Sie sie an und drehen Sie die Nadel, bis sie hörbar einrastet.



TIPPS ZUM OPTIMIEREN DER LEISTUNG

1. Wenn Sie den Deckel des Plattenspielers öffnen oder schließen, gehen Sie vorsichtig vor. Greifen Sie entweder an der Mitte oder an den Seiten.
2. Berühren Sie die Nadelspitze nicht mit Ihren Fingern. Vermeiden Sie jegliche Berührung mit dem Plattenteller oder dem Plattenrand.
3. Reinigen Sie die Nadelspitze nur mit einem weichen Pinsel in einer von hinten nach vorne gerichteten Bewegung.
4. Wenn Sie zur Reinigung der Nadel Reinigungsflüssigkeit benötigen, gehen Sie nur sehr sparsam vor.
5. Wischen Sie den Staubschutz und den Plattenteller mit einem weichen Tuch ab. Benutzen Sie nur kleine Mengen Reinigungsmittel zur Reinigung des Staubschutzes und des Plattentellers.
6. Verwenden Sie niemals aggressive Chemikalien oder Lösungsmittel zur Reinigung jeglicher Teile des Plattenspielers.

TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEIN
Leistung: 100-240V ∼ AC 50/60Hz
Ausgangsleistung: DC 5.8V ⎓ 1.5A
Ausgangsleistung: 2X4W RMS

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): +6dBm
Betriebsreichweite:
bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Das Modell und die technischen Spezifikationen können jederzeit unangekündigt geändert werden.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Über den Netzstromadapter kann das Gerät von der Netzspannung getrennt werden. Er sollte schnell eingeschaltet werden können und während der vorgesehenen Verwendung nicht blockiert sein. Um das Gerät vollständig vom Netzstrom zu trennen, muss der Netzstromadapter von der Netzsteckdose vollständig getrennt werden.
- Die maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb des Geräts beträgt 35°C.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

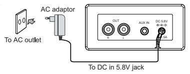
ES SISTEMA DE TOCADISCOS ESTEREO

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Descanso del brazo fonocaptor
2. Palanca de alzamiento
3. Selector De Velocidad (33/45/78)
4. AUTO STOP **ON/OFF**（Interruptor de DETENCIÓN AUTOMÁTICA，Encendido/Apagado)
5. Brazo fonocaptor
6. **MODE**: Para seleccionar el modo BLUETOOTH ,disco, AUX IN
7. Indicador de Modo
8. Encendido / Apagado y control de volumen(MIN/MAX)
9. Toma para auriculares
10. Cartucho con aguja
11. Plato
12. Adaptador de 45 RPM
13. Toma de salida de dispositivo externo
14. Entrada auxiliar
15. Toma DC

ALIMENTACIÓN

Utilización del adaptador de red
Adaptador de corriente : Entrada 100-240V ∼ 50/60Hz 0.5A
Salida 5.8V ⎓ 1.5A



Este adaptador funciona con una alimentación CA de entre 100V~ y 240V~. El adaptador de red que se suministra con el aparato no se puede utilizar en ningún caso con otro tipo de alimentación.

Atención:
* El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivame-nte para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
* Apague el aparato antes de desenchufarlo al adaptador de red para evitar que se produzcan daños.
* Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
* Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede accederse a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desconéctelo inmediatamente de la toma de pared.
* El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
* No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

ENCENDER/APAGAR EL APARATO

1. Para encender la unidad, gire el interruptor de encendido **ON/OFF** hacia la derecha hasta oír un “clic” y seleccione un nivel bajo de volumen (MIN/MAX).
2. Cuando haya terminado de usar la unidad, gire el interruptor de encendido **ON/OFF** hacia la izquierda hasta que oiga un “clic” para apagar la unidad.

PARA ESCUCHAR UN DISCO

1. Cuando la unidad esté encendida, gire el botón MODE para seleccionar el modo de reproducción de discos (phono) ,que la luz indicadora de función se ilumine en rojo.
2. Coloque un disco en el plato del tocadiscos y seleccione la velocidad (33/45/78) que corresponda al tipo de disco.
NOTA: Si va a reproducir sencillos de 45 RPM, use el adaptador para 45 RPM.
3. Coloque el interruptor AUTO STOP ON/OFF (Parada Automática Activada/ Desactivado) en la posición ON u OFF.

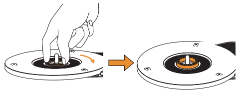
NOTA:
- Si el interruptor de DETENCIÓN AUTOMÁTICA se encuentra en la posición ON, el disco se detendrá automáticamente cuado termine su reproducción (algunos discos de vinilo no se detendrán cuando alcancen el final). Si el interruptor de detención automática se encontrará en la posición OFF, el disco NO se detendrá automáticamente cuando termine.
- La función de PARADA AUTOMÁTICA se aplica a la mayoría de discos de vinilo de 33 rpm. Sin embargo, incluso con la función de PARADA AUTOMÁTICA ACTIVADA, podría pasar que algunos discos de vinilo, por ejemplo los de 45 rpm, se detengan antes de que se finalice la reproducción O no se detengan automáticamente cuando la reproducción termine. Si el disco de vinilo se detiene antes de que la reproducción finalice, ponga el interruptor de PARADA AUTOMÁTICA en "OFF" (DESACTIVADO). Así la reproducción continuará pero no se detendrá.

4. Retire el capuchón de la aguja y suelte el brazo fonocaptor de su descanso.
5. Levante la palanca de alzamiento para que el brazo fonocaptor suba y desplace este despacio hasta la posición deseada del disco, después baje la palanca de alzamiento y el brazo fonocaptor descenderá lentamente hasta posarse sobre el disco para comenzar su reproducción. (Cuando baje la palanca de elevación, no la lleve más allá de la posición de descanso del brazo.)
6. Ajuste el volumen (MIN/MAX) a su gusto.
7. Deberá levantar manualmente el brazo y colocarlo en su base y a continuación, apagar el aparato para que el plato deje de girar.

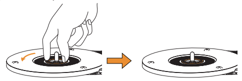
IMPORTANTE: No gire ni detenga el plato del tocadiscos manualmente. El movimiento o sacudida del plato del tocadiscos sin haber asegurado el brazo fonocaptor podría dañar la aguja del brazo.

Cómo usar el adaptador para 45 RPM

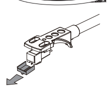
Cuando use el adaptador para 45 RPM, sujete el adaptador con los dedos, gírelo en el sentido de las agujas del reloj y, a continuación, suelte la mano. El adaptador para 45 RPM se elevará.



Cuando no use el adaptador para 45 RPM, sujete el adaptador con los dedos, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj y, a continuación, suelte la mano. El adaptador para 45 RPM se bajará.



Nota:
Retire el protector de la aguja del cartucho del brazo tirando de él suavemente hacia adelante:



FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres *Bluetooth®* son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

1. Cuando la unidad esté encendida, gire el botón MODE de la unidad para seleccionar el modo Bluetooth, indicadora de función se intermitente de color azul parpadear.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione “MUSE MT-102 BT” de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice“0000”. Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades están vinculadas correctamente, escuchará una indicación sonora.

Sugerencia: si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, debe desconectar el dispositivo actual primero y seguir los pasos descritos anteriormente para hacer una conexión nueva.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) or similar " (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior),haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces MT-102 BT
2. Seleccione la pista deseada en el dispositivo al que está emparejado.
3. Ajuste el control VOLUME (MIN/MAX) a su gusto.También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el « MUSE MT-102 BT / MT-102 NB » cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com.

USO DEL MODO AUX IN

1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor mp3) al jack de ENTRADA AUXILIAR (3.5mm) en la parte trasera de la unidad (cable no incluido).
2. Cuando la unidad esté encendida, gire el botón **MODE** para seleccionar el modo AUX IN, que la luz indicadora de función se ilumine en azul y roja.
3. Normalmente, al usar su dispositivo externo de audio, el audio se oirá automáticamente por los altavoces de su dispositivo.
4. Ajuste el control **VOLUME** (MIN/MAX) a su gusto.
5. Desconecte el dispositivo externo de la entrada auxiliar para detener la reproducción.

USO DE LA TOMA DE SALIDA RCA

Conecte un extremo del cable de audio (cable no incluido) a la toma LINE OUT de la unidad, y el otro extremo del cable a la toma RCA IN o AUX IN de su otro equipo de audio.

1. Encienda su otro equipo de audio.
2. Seleccione el modo que prefiera (LUETOOTH, PHONO, AUX IN) y comience la reproducción.

USO DE CASCOS O AURICULARES (No incluido)

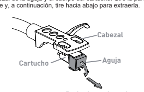
Tensión de salida máxima ⩽ 150 mV
ADVERTENCIA SOBRE EL NIVEL DE VOLUMEN DE LOS CASCOS O DE LOS AURICULARES

Disminuya el volumen antes de conectar los cascos o auriculares y auméntelo a continuación en caso de que sea necesario. El uso prolongado de los auriculares (o de los cascos) a un volumen elevado puede dañar el sistema auditivo. Cuando se utilicen cascos o auriculares, la salida de audio de los altavoces queda automáticamente desactivada.
Atención: No utilice los cascos o auriculares a un volumen demasiado alto. Podría dañar su sistema auditivo.

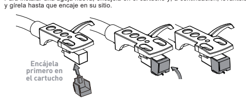
Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Cómo sustituir la aguja del tocadiscos (NO INCLUIDA)

Se recomienda sustituir la aguja tras 1000 horas de reproducción o si está dañada. Apague el tocadiscos y desconéctelo de la corriente. Al retirar la aguja antigua, sujete firmemente el cabezal de la aguja y el cuerpo del cartucho. Gire la parte delantera de la aguja hacia delante y, a continuación, tire hacia abajo para extraerla.



Para instalar una aguja nueva, encájela en el cartucho y, a continuación, levántela y gírela hasta que encaje en su sitio.



ONSEJOS PARA UN MEJOR USO DEL TOCADISCOS

1. Cuando abara o cierre la tapa del tocadiscos, hágalo con cuidado, agarrándola o por el centro o por los lados.
2. No toque la punta de la aguja con sus dedos; evite que la aguja salte sobre el plato del tocadiscos o el borde del disco.
3. Limpie con frecuencia la punta de la aguja con un cepillo suave, siguiendo un movimiento desde atrás hacia delante.
4. Si tuviera que usar un líquido limpiador de la aguja del tocadiscos, hágalo en pequeñas cantidades.
5. Limpie la tapa guardapolvos y el exterior del tocadiscos con un trapo suave. Use solo una pequeña cantidad de detergente no agresivo para limpiarlos. .
6. No aplique productos químicos abrasivos ni disolventes sobre ninguna de las partes del tocadiscos.

ESPECIFICACIONES

GENERAL
Energía:100-240V ∼ CA 50/60Hz
Potencia de salida: DC 5.8V ⎓ 1.5A
Potencia de salida: 2X4W RMS

BLUETOOTH
Versión Bluetooth : V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth:2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia) : +6dBm
Distancia de rendimiento :Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

El diseño y las especificaciones técnicas pueden modificarse sin notificación previa.

NSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ATENCIÓN
- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- El adaptador de red permite enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de corriente.
- La temperatura ambiente máxima de funcionamiento del aparato es de 35 °C.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

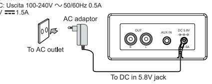
IT STEREO GIRADISCHI

POSIZIONE DEI COMANDI

1. Ferma braccio
2. Leva di sollevamento del braccio
3. Selettore Di Velocita' Del Piatto (33/45/78)
4. AUTO STOP **ON/OFF** (Interruttore di autospegnimento AUTO STOP, ON/OFF)
5. Braccio
6. **MODE** button(per selezionare BLUETOOTH,phono, USB)
7. Indicatore
8. Interruttore di accensione ON/ OFF e regolatore del volume(MIN/MAX)
9. Presa cuffie
10. Cartuccia completa con puntina
11. Piatto
12. Adattatore per 45 giri
13. Uscita per dispositivi esterni
14. Uscita AUX IN
15. Connettore CC

ALIMENTAZIONE

Utilizzo dell'adattatore AC
Adattatore AC: Uscita 100-240V ∼ 50/60Hz 0.5A
Ingresso 5.8V ⎓ 1.5A



L'adattatore AC incluso può essere utilizzato con prese di alimentazione di tensione 100-240V ~ Collegare l'adattatore solo a prese di corrente con queste caratteristiche.

Attenzione:
* L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con il presente apparecchio. Non utilizzatelo con altri apparecchi.
* Per non danneggiare il lettore, spegnete l'apparecchio prima di scollegare l'adattatore di rete.
* In caso di un prolungato periodo di non utilizzo, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa.
* Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa a muro e fate in modo che questa resti facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento scollegate immediatamente l'apparecchio dalla presa a muro.
* L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegatelo dall'alimentazione di rete.
* Non utilizzate mai un adattatore di rete danneggiato. Posizionate il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO DELL'UNITÀ

1. Per accendere l'apparecchio, ruotare l'interruttore **ON / OFF** in senso orario fino a sentire un "clic" e regolare il volume (MIN/MAX) come si desidera..
2. Quando si desidera spegnere l'unità, ruotare l'interruttore **ON / OFF** in senso antiorario fino a sentire il "clic".

ASCOLTA IN MODALITÀ PHONO

1. Quando l'unità è accesa, per selezionare la modalità Phono premere il tasto MODE, l'indicatore di funzione diventa rosso.
2. Posizionare un disco sul piatto girevole e selezionare la velocità desiderata (33/45/78) come mostrato sul disco.
NOTA: per riprodurre singoli a 45 giri, utilizza l'apposito adattatore.
3. Impostare l'interruttore AUTO STOP ON/OFF in posizione ON o OFF.

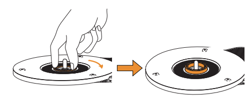
- Se AUTO STOP ON/OFF (Interruttore di autospegnimento AUTO STOP, ON/OFF) è attivato, la riproduzione si arresta automaticamente al termine del disco (per alcuni dischi in vinile, l'autospegnimento potrebbe non funzionare). Se l'interruttore di autospegnimento è disattivato, la riproduzione non si fermerà automaticamente al termine del disco.
- La funzione di STOP AUTOMATICO si applica alla maggior parte dei dischi in vinile a 33 giri/min. Tuttavia, anche se la funzione di STOP AUTOMATICO è attiva, può accadere che alcuni dischi in vinile, ad es. 45 giri/min., si interrompano prima che la riproduzione giunga alla fine, OPPURE che non si fermino automaticamente quando la riproduzione giunge alla fine. Se il disco in vinile si ferma prima della fine della riproduzione, imposta l'interruttore STOP AUTOMATICO su “OFF”. Così facendo la riproduzione continuerà, ma non si interromperà automaticamente.

4. Rimuovere la protezione dello stilo e rilasciare il braccio.
5. Sollevare la leva di sollevamento per alzare il braccio e spostare delicatamente il braccio nella posizione desiderata sul disco, spingere verso il basso la leva di sollevamento, per avvicinare il braccio lentamente alla superficie del disco ed avviare la riproduzione.
(Quando abbassi la leva di sollevamento, non tirarla oltre la posizione del bracciolo).
6. Regolare il volume al livello desiderato.
7. Se AUTO STOP ON/OFF (Interruttore di autospegnimento AUTO STOP, ON/OFF) è attivato, la riproduzione si arresta automaticamente al termine del disco (per alcuni dischi in vinile, l'autospegnimento potrebbe non funzionare). Se l'interruttore di autospegnimento è disattivato, la riproduzione non si fermerà automaticamente al termine del disco.

IMPORTANTE: Non ruotare o bloccare la roatazione del piatto del giradischi manualmente. Ruotare o scorrere il piatto del giradischi, senza fissare il braccio della puntina potrebbe danneggiare il braccio e la puntina.

Utilizzo dell’adattatore per 45 giri

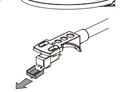
Quando utilizzi l’adattatore per 45 giri/min, tienilo premuto con le dita, quindi ruotalo in senso orario e rilascialo per far sì che si sollevi.



Se non hai bisogno dell’adattatore per 45 giri/min, premilo con le dita, quindi ruotalo in senso antiorario e rilascialo, in modi che resti abbassato.



Nota:
Rimuovere la protezione della cartuccia della puntina dal braccio tirandola delicatamente in avanti.



FUNZIONALITÀ BLUETOOTH

Il marchio denominativo *Bluetooth®* e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth

1. Quando l'unità è accesa, ruotare il tasto MODE per selezionare la modalità Bluetooth. l'indicatore diventa lampeggiante blu.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare “MUSE MT-102 BT”.dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire “0000”. Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Al completamento dell'associazione l'unità emette un segnale acustico.

Nota: se si desidera connettere l'altoparlante Bluetooth a un altro dispositivo Bluetooth è necessario prima disconnettere il dispositivo corrente, quindi seguire i passaggi sopra indicati per stabilire una nuova connessione.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione “Utilizza come dispositivo audio (stereo)” o similare.
- L’associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

1. Una volta associata l'unità a un dispositivo (vedi sezione precedente) l'audio del dispositivo Bluetooth viene riprodotto mediante l'altoparlante.
2. Seleziona la traccia desiderata sul dispositivo a cui sei associato.
3. Regolare il volume (MIN/MAX) al livello desiderato.È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che « MUSE MT-102 BT / MT-102 NB» è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile alla pagina www.muse-europe.com.

RIPRODUZIONE IN MODALITÀ AUX IN

1. Collegare il proprio dispositivo esterno, ad esempio un lettore MP3, all'ingresso ausiliario **AUX IN** (3.5mm) sul retro dell'unità (cavo non incluso).
2. Quando l'unità è accesa ruotare il tasto **MODE** per selezionare la modalità AUX IN, l'indicatore diventa blu e rosso.
3. Utilizzando dispositivi audio esterni, il suono verrà riprodotto automaticamente sul dispositivo.
4. Regolare il **volume** (MIN/MAX) al livello desiderato.
5. Scollegare il dispositivo esterno dall'ingresso AUX IN per interrompere la riproduzione.

UTILIZZO DELL'USCITA RCA

Collega un capo del cavo audio (non incluso) all'uscita LINE OUT nel retro dell'apparecchio e l'altro capo all'uscita RCA IN o AUX IN del dispositivo audio esterno.

1. Accendere il disposito audio esterno.
2. Selezionare la modalità deisderata (BLUETOOTH,PHONO, AUX IN) e avviare la riproduzione.

COLLEGAMENTO DI CUFFIE O AURICOLARI(cavo non incluso)

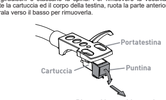
Tensione massima di uscita ⩽ 150 mV
AVVERTENZA SUL VOLUME DELLE CUFFIE

Diminuite il volume prima di collegare le cuffie e aumentatelo successivamente se necessario. L’uso prolungato delle cuffie ad alto volume può danneggiare l’udito. Se le cuffie / auricolari sono collegati all’apparecchio, gli altoparlanti del lettore si disattivano automaticamente.
Attenzione: evitate di utilizzare l’apparecchio ad un volume troppo elevato per non danneggiare il vostro udito.

Per prevenire possibili danni all’apparato uditivo,non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

Come sostituire la puntina del giradischi (NON INCLUSA)

Ti consigliamo di sostituire la puntina dopo mille ore di riproduzione o se danneggiata. Spegni il giradischi e staccane la spina. Per rimuovere la vecchia puntina, afferrra saldamente la cartuccia ed il corpo della testina, ruota la parte anteriore della puntina in avanti e tirala verso il basso per rimuoverla.



Per installare una nuova puntina, inseriscila nella cartuccia, quindi sollevala e ruotala finché non scatta in posizione.



CONSIGLI PER UN MIGLIORE FUNZIONAMENTO DEL GIRADISCHI

1. Aprire il coperchio del giradischi con cautela afferrandolo al centro o da entrambi i lati.
2. Non toccare la punta della puntina di lettura con le mani; evitare di far urtare la puntina sul piatto o su qualsiasi altra superficie dura dell'apparecchio.
3. Pulire spesso la puntina con un pennellino morbido con un movimento dall'interno verso l'esterno.
4. Utilizzare le soluzioni per la pulizia della puntina con moderazione.
5. Pulire con cautela il coperchio ed il piatto utilizzando un panno morbido. Utilizzare detergenti non aggressivi e non sgrassanti.
6. Non utilizzare solventi o detergenti aggressivi per pulire il giradischi.

SPECIFICHE

GENERALI
Alimentazione: 100-240 ∼ CA 50/60Hz
Uscita: DC 5.8V ⎓ 1.5A
Potenza in uscita: 2X4W RMS

BLUETOOTH
Versione del Bluetooth: V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: +6dBm
Raggio d’azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d’azione del dispositivo)

Ci riserviamo il diritto di modificare il modello e le specifiche tecniche senza obbligo di preavviso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontate l’apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall’utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all’estremità all’interno di un triangolo equilatero avverte l’utente della presenza di una “tensione pericolosa” nell’apparecchio.

Il punto esclamativo inscritto nel triangolo equilatero indica all'utente che nel manuale di istruzioni si trovano importanti avvertenze per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, NON ESPONETE L’APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL’UMIDITÀ.

Il simbolo di allerta è posto sul retro del dispositivo.

ATTENZIONE
- Utilizzare l’apparecchio in ambienti temperati.
- La targhetta segnaletica si trova nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm intorno all’apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
- Garantire sempre una ventilazione corretta dell’apparecchio e non ostruire i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell’apparecchio.
- Non esporre l’apparecchio all'acqua o all’umidità.
- Non collocare nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vaso, nelle vicinanze dell’apparecchio.
- Non gettare le pile nel fuoco! Gettare le pile nel rispetto dell'ambiente.
- Non esporre le pile a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- L’adattatore di rete permette di scollegare l’apparecchio. Deve pertanto restare facilmente accessibile durante l’uso. Per mettere del tutto l’apparecchio fuori tensione, scollegate il cavo di alimentazione.
- La temperatura ambiente operativa massima dell'apparecchio è 35 °C.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.

Se in futuro si desidera gettare l'apparecchio, ricordare che le apparecchiature elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi su quale sia il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore (direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

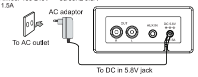
NL STEREO DRAAITAFELSYSTEEM

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

1. Toonarmsteun
2. Lifthendel
3. Snelheidsschakelaar (33/45/78)
4. AUTO STOP ON/OFF (AUTO STOP-schakelaar ,aan/uit)
5. Toonarm
6. MODE(Voor het selecteren van de BLUETOOTH ,PHONO, AUX IN)
7. indicator
8. AAN/UIT-knop en volumeregeling
9. Aansluiting hoofdtelefoon
10. Cartridge met naald
11. Draaiplateau
12. 45 TPM -adapter
13. Uitgang voor extern apparaat
14. AUX IN-aansluiting
15. Stroomingang

VOEDING

Gebruik van de netstroomadapter
Netstroomadapter: Invoer 100-240V ∼ 50/60Hz 0.5A
Uitgang: 5.8V ⎓ 1.5A



De netstroomadapter gebruikt een netstroom van AC 100V ~ 240V. De meegeleverde netstroomadapter mag nooit gebruikt worden op een ander type voeding.

OPGEPAST:
* De meegeleverde netstroomadapter mag uitsluitend met dit toestel gebruikt worden. Gebruik hem niet met een ander toestel.
* Deactiveer het toestel vooraleer u de stekker uit het stopcontact trekt, om beschadiging van het toestel te vermijden.
* Als het toestel lange tijd niet gebruikt wordt, trek de stekker van de netstroomadapter dan uit het stopcontact.
* Plaats uw toestel dicht bij een stopcontact en zorg ervoor dat het stopcontact makkelijk bereikbaar blijft. Van zodra u een functiestoornis vaststelt, dient u de stekker van het toestel uit het stopcontact te trekken.
* De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
* Gebruik nooit een beschadigde netstroomadapter. Zorg ervoor dat de voedingskabel niet vertrappeld of verpletterd wordt. Indien de voedingskabel beschadigd is, neem dan contact op een gekwalificeerde technieker.

HET APPARAAT AAN-/UITZETTEN

1. Draai de aan/uit-knop met de klok mee tot u een “klik” hoort om het apparaat in te schakelen en stel het volume (MIN/MAX) laag in.
2. Als u klaar bent met het gebruik van de draaitafel, schakel het apparaat dan uit door de aan/uit-knop tegen de klok in te draaien tot u een “klik” hoort.

EEN PLAAT BELUISTEREN

1. Druk als het apparaat is ingeschakeld op MODE om de phono-modus te selecteren, de functie-indicator wordt rood.
2. Plaats een plaat op het draaiplateau en selecteer de gewenste snelheid (33/45/78) op basis van de plaat.
N.B: Als u 45RPM singles wilt afspelen, gebruik dan de 45RPM adapter.
3. Zet de AUTO STOP AAN/UIT-schakelaar in de AAN- of UIT-stand.

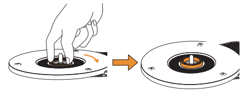
- Als de AUTO STOP-schakelaar is ingeschakeld, dan zal de plaat automatisch stoppen als het afspelen is voltooid (voor sommige grammofoonplaten zal het afspelen niet stoppen als het einde niet wordt bereikt.). Als de AUTO STOP-schakelaar is uitgeschakeld, dan zal de plaat NIET automatisch stoppen als het afspelen is voltooid.
- De AUTO STOP functie is van werkt bij de meeste 33 toerenplaten (LPs). Maar zelfs als de AUTO STOP functie AAN staat, kan het gebeuren dat sommige platen, bijvoorbeeld 45 toerenplaten (Singles), stoppen voordat de muziek beëindigd is of niet automatisch stoppen wanneer de muziek afgelopen is. Als de plaat stopt voordat de muziek afgelopen is, zet u de AUTO STOP-schakelaar op "OFF". Het afspelen gaat verder, maar zal niet vanzelf stoppen.

4. Haal de naaldbeschermer van de naald en ontgrendel de toonarmsteun.
5. Druk de lifthendel omhoog om de toonarm op te tillen en verplaats de toonarm voorzichtig naar de gewenste positie op de plaat, Druk de lifthendel omlaag om de toonarm langzaam te laten zakken op de plaat en het afspelen te starten. (Wanneer u de lifthendel omlaag trekt, trek deze dan niet verder omlaag dan de stand van de toonarmsteun)
6. Stel het volume (MIN/MAX) naar wens in.
7. U moet de toonarm handmatig optillen en terugplaatsen op de steun en het apparaat daarna uitschakelen om ervoor te zorgen dat de draaitafel stopt met draaien.

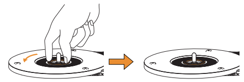
BELANGRIJK: Draai of stop het draaiplateau van de draaitafel niet handmatig. Het bewegen of stoppen van het draaiplateau zonder de toonarmklem vast te zetten kan leiden tot schade aan de toonarm of de naald.

Hoe de 45RPM adapter te gebruiken

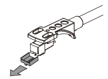
Wanneer u de 45RPM-adapter wilt gebruiken, moet u hem met twee vingers indrukken, een slag naar rechts draaien en meteen weer loslaten. Hierna komt de 45RPM adapter omhoog.



Wanneer u de 45RPM-adapter niet meer nodig hebt, moet u hem met twee vingers indrukken, een slag naar links draaien en weer loslaten. Hierna zal de adapter weer ingedrukt blijven.



N.B.:
Verwijder het beschermkapje van de toonarmcassette door het voorzichtig naar voren te trekken:



BLUETOOTH-FUNCTIE

De *Bluetooth®* markering en de logo’s zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnemen zijn van hun respectieve eigenaars.

Een Bluetooth-apparaat koppelen

1. Druk, als het apparaat is ingeschakeld, op MODE om de BLUETOOTH-modus te selecteren, de functie-indicator wordt blauw knipperen.
2. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer ““MUSE MT-102 BT” uit de lijst met apparaten. (Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan “0000” in. Sommige Bluetooth-apparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. Als de apparaten goed zijn gekoppeld, klinkt er een indicatiegeluid.

Tip: Als u uw Bluetooth-luidspreker wilt verbinden met een andere Bluetooth-audioapparaat, dan moet u de verbinding met het huidige apparaat verbreken en de bovenstaande stappen volgen om een nieuwe verbinding op te zetten.

- Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie “Gebruik als audioapparaat (stereo)” (of een soortgelijke optie) gebruiken.
- De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat terugkeert binnen het bereik.
- Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken

1. Als u verbinding heeft gemaakt met een apparaat (zie voorgaande paragraaf), gebruik dan de bediening op uw Bluetooth-apparaat en wanneer het afspelen wordt gestart, dan zal het geluid uit de luidsprekers van de MT-102 BT klinken.
2. Selecteer het gewenste nummer op het apparaat waarmee u bent gekoppeld.
3. Stel het volume (MIN/MAX) naar wens in .U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze “MT-102 BT / MT-102 NB” voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com.

DE AUX IN-MODUS GEBRUIKEN

1. Sluit uw hulpbron (bijv. mp3-speler) aan op de AUX INGANG (3.5mm) op de achterkant van het apparaat. (kabel niet meegeleverd).
2. Druk, als het apparaat is ingeschakeld, op **MODE** om de AUX IN-modus te selecteren, indicator wordt blauw en rood.
3. Gebruik uw extern audioapparaat zoals u dat normaal ook zou doen; het geluid wordt automatisch afgespeeld door de luidsprekers van de apparaat.
4. Stel het volume (MIN/MAX) naar wens in.
5. Koppel de externe apparatuur los van de hulpingang om het afspelen te beëindigen.

DE RCA-UITGANG GEBRUIKEN

Sluit het ene uiteinde van de audiokabel (kabel niet meegeleverd) aan op de LINE OUT aansluiting op het toestel en de andere uiteinde van de kabel aan te sluiten op de RCAINGANG of de AUX-INGANG van uw audioapparatuur.

1. Schakel uw audioapparatuur in.
2. Selecteer de gewenste modus (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN) en start het afspelen.

GEBRUIK VAN EEN HOOFDTELEFOON (Niet meegeleverd)

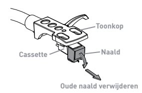
Maximaal vermogen ⩽ 150 mV
WAARSCHUWING MET BETREKKING TOT HET VOLUME VAN DE HOOFDTELEFOON

Verminder het geluidsvolume vooraleer u een hoofdtelefoon aansluit. Vervolgens kan u het geluid naar wens luider zetten. Langdurig luisteren naar het toestel op hoog volume kan het oor van de gebruiker beschadigen. Het geluid wordt niet langer door de luidsprekers gestuurd, van zodra u een hoofdtelefoon aansluit.
OPGEPAST: vermijd het luisteren naar het toestel op hoge volumes die het oor van de gebruiker kunnen beschadigen.

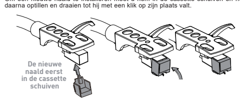
Luister niet voor lange perioden op hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Hoe de naald van de draaitafel (NIET MEEGELEVERD) te vervangen

Wij bevelen aan de naald te vervangen na 1000 uur speeltijd of wanneer hij beschadigd is. Schakel de draaitafel uit en trek de stekker uit het stopcontact. Houd bij het verwijderen van de naald de toonkop en de cassette aan het eind van de toonarm stevig vast, draai de voorkant van de naald naar voren en trek hem vervolgens omlaag om hem te verwijderen.



Om een nieuwe naald te installeren moet u hem in de cassette schuiven en hem daarna optillen en draaien tot hij met een klik op zijn plaats valt.



TIPS VOOR BETERE DRAAITAFELPRESTATIES

1. Als u de stofkap van de draaitafel opent of sluit, doe dit dan voorzichtig en pak de kap vast in het midden of aan beide zijkanten.
2. Raak de punt van de naald niet aan met uw vingers en stoot de naald niet tegen het draaiplateau of de rand van de plaat.
3. Reinig de punt van de naald regelmatig met een zachte borstel in een beweging van “achter-naar-voren”.
4. Als u gebruik moet maken van een naaldreinigingsvloeistof, gebruik deze dan
5. spaarzaam.
Veeg de stofkap en de behuizing van de draaitafel voorzichtig af met een zachte doek.
6. Gebruik slechts een kleine hoeveelheid mild reinigingsmiddel om de draaitafel en stofkap te reinigen.

SPECIFICATIES

ALGEMEEN
Stroom: 100-240V ∼ AC 50/60Hz
Vermogen: DC 5.8V ⎓ 1.5A
Vermogen: 2X4W RMS

BLUETOOTH
Bluetooth-versie: V5.3+BR+EDR+BLE
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen):+6dBm
Werkafstand: Tot 10 meter gemeten in een open ruimte (muren en bouwwerken kunnen invloed hebben op het bereik van de luidspreker)

Het model en de technische specificaties kunnen gewijzigd worden zonder voorafgaande kennisgeving.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

OPGEPAST: Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u het toestel niet demonteren. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker zelf kan gerepareerd worden. Contacteer altijd een gekwalificeerde technieker indien een reparatie nodig is.

Het symbool van een zwarte driehoek met daarin een witte bliksemschicht eindigend in een driehoek, waarschuwt de gebruiker dat er een gevaarlijke spanning aanwezig is in het toestel.

Het bovenstaande symbool (zwarte driehoek met daarin een wit uitroepingsteken) waarschuwt de gebruiker dat er belangrijke gebruiksaanwijzingen in verband met het gebruik en het onderhoud ter beschikking zijn in de bijgeleverde handleiding.

WAARSCHUWING Stel het toestel niet bloot aan vocht of regen om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden.

De waarschuwingsmarketing zit op de achterkant van het apparaat.

OPGELET
- Gebruik dit toestel bij een gematigd klimaat.
- Het kenmerkenplaatje bevindt zich aan de achterkant van het toestel.
- Zorg voor een afstand van minimum 5 cm rondom uw toestel voor voldoende ventilatie.
- Zorg voor een juiste ventilatie van het toestel en bedek de ventilatie-openingen niet met voorwerpen zoals dagbladen, tafellakens, gordijnen, enz.
- Plaats geen warmtebron, zoals een brandende kaars, op of in de buurt van het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan waterspatten of vochtigheid.
- Plaats geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op of in de buurt van het toestel.
- Gooi de batterijen niet in het vuur. Respecteer het milieu als u gebruikte batterijen wegwerpt.
- Stel de batterijen niet bloot aan overdreven hitte zoals zonnestralen, vuur of gelijkaardige warmtebronnen.
- Het moet makkelijk te bedienen blijven en mag tijdens het gebruik niet verstoord worden. Om volledig losgekoppeld te zijn van stroomtoevoer, moet het toestel via de AC adapter volledig uit het stopcontact worden verwijderd.
- De maximale omgevingstemperatuur waaraan het apparaat mag worden blootgesteld is 35°C.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.

Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recycleren via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdeler (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C216044

MT-102 BT/IB/V1